

LET'S DO THIS – Bosnian

COVID-19 vakcinacija za djecu (5-11 godina)

ZAKAŽITE
TERMIN SADA

Zašto da se djeca od 5 – 11 godina vakcinišu protiv COVID-19?

COVID-19 je virus koji može da prouzrokuje ozbiljnu bolest i smrt, kao i dugoročne zdravstvene probleme. Veoma lako može da se širi među ljudima, a ponekad ima malo ili nimalo simptoma, pa je teško znati da li ste zaraženi dok ne zarazite druge.

Mada je COVID-19 infekcija kod djece često blaža nego kod odraslih, postoje jaki razlozi za podršku vakcinacije djece:

- Vakcine pomažu imunom sistemu. Vakcinisanjem svog djeteta štite ga od ozbiljne bolesti od COVID-19 i od dugoročnih posljedica.
- Vakcinisanje takođe pomaže da se zašтите prijatelji, porodica i zajednica, uključujući ranjive ljude svih godina starosti, time što se smanji prijenos zaraze.
- Vakcinisanje pomaže da djeca mogu ići u školu i učestvovati u društvenim aktivnostima, koji su važni za njihovo učenje i razvoj.

Već je na milione djece širom svijeta bezbjedno vakcinisano protiv COVID-19. Dokazano je da to štiti djecu od ozbiljne bolesti od COVID-19, i pomaže da vaša porodica bude bezbjedna i zdrava.

Da li djeca dobijaju iste vakcine i iste doze kao i odrasli?

Ne. Odobrena vakcina za djecu od 5 – 11 godina je specijalna pedijatrijska Pfizer (Comirnaty) vakcina, s tim što se dvije doze daju u razmaku od 8 sedmica.

Doza Pfizer vakcine za djecu od 5 – 11 godina je otprilike jedna trećina one doze koja se daje osobama od 12 i više godina. Manja doza se koristi u ovoj starosnoj grupi, jer kod djece može da postigne isto tako visok nivo zaštite kao i ona doza koja se daje osobama od 12 i više godina.

Da li su nuspojave kod djece iste kao i kod odraslih?

Da. Djeca mogu imati iste uobičajene nuspojave kao i odrasli nakon vakcinisanja protiv COVID-19.

Te nuspojave su obično blage i prođu nakon dan – dva, i mogu da uključuju:

- Glavobolju
- Groznicu i drhtavicu
- Malaksalost / umor
- Bolove u mišićima i u ruci na mjestu uboda injekcije

Blage nuspojave su normalne i pokazuju da imuni sistem reaguje na vakcinu. Ozbiljnije nuspojave od vakcine su veoma rijetke, a rizik od istih nuspojava je mnogo veći ako se dobije sam COVID-19. Ako nuspojava ustraje ili ako ste zabrinuti, porazgovarajte sa svojim ljekarom opšte prakse.

Da li rizik od ozbiljne nuspojave znači da ne trebam vakcinisati svoje dijete?

Ne. Sve vakcine protiv COVID-19 koje se koriste u Australiji imaju dobre sigurnosne karakteristike i procijenili su ih Uprava za terapijske proizvode (TGA) i Australaska tehnička savjetodavna grupa za imunizaciju (ATAGI) prije nego što su ih odobrili i preporučili za upotrebu.

Više od 5 miliona djece u SAD i na milione djece širom svijeta u starosnoj grupi 5 - 11 godina su do sada bezbedno primili vakcinu protiv COVID-19.

Da li će vakcinacija protiv COVID-19 uticati na rast, razvoj ili buduću plodnost mog djeteta?

Ne. Nema nikakvog dokaza da vakcina protiv COVID-19 može uticati na rast i razvoj djeteta.

Dugoročne posljedice od COVID-19 mogu da imaju trajni uticaj na zdravlje i dobrobit. Rizik od komplikacija zaraze sa virusom je veći nego obično blage nuspojave od vakcinacije.

Da li treba moje dijete da se vakciniše ako je već preležalo COVID-19?

Da. Djeca koja su preležala COVID-19 treba da prime vakcinu kad se oporave od bolesti da se zaštite od ponovne infekcije.

Da li može moje dijete da se vakciniše bez mog pristanka?

Ne. Djeci od 5 - 11 godina treba roditelj ili zakonski staratelj dati pristanak da dijete primi vakcinu protiv COVID-19.

Pristanak se traži kad se zakazuje i opet kad se dođe na termin. Ako roditelj ili staratelj ne može da prisustvuje terminu sa djetetom, prilikom ispunjavanja onlajn pristanka u toku zakazivanja termina, može da se imenuje druga odrasla osoba umjesto njih.

Podaci imenovane odrasle osobe koja će doći s djetetom moraju se navesti prilikom pravljenja termina, tako da se njihov identitet i dozvola za davanje pristanka putem punomoćnika mogu provjeriti na sam dan termina.

Za više informacija o pristanku posjetite: [Vaccination consent FAQs for parents and guardians \(Pitanja i odgovori za roditelje i staratelje u vezi pristanka na vakcinaciju\)](#).

Da li je vakcinacija protiv COVID-19 obavezna za djecu (uključujući za školu i sport itd.) ?

Ne. Vakcinacija protiv COVID-19 nije obavezna, ali se toplo preporučuje.

Nije uslovljeno da djeca moraju primiti vakcinu protiv COVID-19 da bi učestvovala u školskim i sportskim aktivnostima u zajednici.

Da li moje dijete može da primi pojačivač (booster) vakcinu?

Ne. Primarni kurs vakcinacije stvara snažan imunološki odaziv kod mlađih ljudi.

ATAGI će razmotriti da li je potrebna dodatna (booster) doza za ovu starosnu grupu u budućnosti.

Da li će djeca biti vakcinisana protiv COVID-19 u školi?

Ne. Zakažite termin za vakcinisanje svog djeteta protiv COVID-19 preko svog ljekara opšte prakse, mjesne apoteke, kontrolisanih zdravstvenih službi za aboridžansku zajednicu ili NSW zdravstvene klinike za vakcinaciju.

Kako da zakažem vakcinaciju?

Roditelji se pozivaju da što prije zakažu termin za vakcinisanje svog djeteta.

Zakažite sada termin preko interneta - www.nsw.gov.au/covid-19/vaccination/get-vaccinated

Nazovite telefonom da zakažete termin: Pomoćna linija za zakazivanje termina: 1800 57 11 55 / Služba za prevođenje i tumačenje (TIS): 131 450.